C47933/1SPR/20397

UVZ-Nr. 3417/2023-R
vom 01. SEP. 2023

Rozhodnutí jediného společníka společnosti Kaufland Management ČR s.r.o. o jmenování jednatele

Entscheidung des einzigen Gesellschafters der Gesellschaft Kaufland Management ČR s.r.o. über Bestellung des Geschäftsführers

My, společnost **Kaufland International Zweite GmbH** se sídlem v Neckarsulmu, Spolková republika Německo, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Úředním soudem (Amtsgericht) ve Stuttgartu pod č. HRB 107849, zastoupená panem Mirko Tegeler a panem Thomas Graf, osobami oprávněnými jednat jménem společnosti

Wir, die Gesellschaft **Kaufland International Zweite GmbH** mit Sitz in Neckarsulm, Bundesrepublik Deutschland, eingetragen im Handelsregister, geführt vom Amtsgericht in Stuttgart, unter HRB 107849, vertreten durch Herrn Mirko Tegeler und Herrn Thomas Graf, den Personen mit Befugnis in Namen der Gesellschaft zu handeln,

jako jediný společník společnosti **Kaufland Management ČR s.r.o.**, IČ: 250 80 181, se sídlem Bělohorská 2428/203, Praha 6, Břevnov, PSČ: 169 00, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 47933 (dále jen „společnost Kaufland Management ČR s.r.o.")

als der einzige Gesellschafter der Gesellschaft **Kaufland Management ČR s.r.o.**, Id.Nr.: 25080181, mit Sitz Bělohorská 2428/203, Prag 6, Břevnov, PLZ: 169 00, eingetragen in dem von dem Stadtgericht in Prag geführten Handelsregister, Abteilung C, Anlage Nr. 47933 (nachfolgend nur „die Gesellschaft Kaufland Management ČR s.r.o.")

1. tímto rozhodujeme:

1. beschließen hiermit:

o odvolání pana Stefana Hoppeho, dat. nar. 12.02.1980, bytem Na Hřebenkách 815/126, Praha 5 – Smíchov, 150 00 **s účinností k 30.9.2023 z funkce jednatele společnosti Kaufland Management ČR s.r.o.**

Abberufung Herren Stefan Hoppe, geboren am 12.08.1980, wohnhaft Na Hřebenkách 815/126, Praha 5 – Smíchov, 150 00 **mit Wirkung zum 30.9.2023 aus der Funktion des Geschäftsführers der Gesellschaft Kaufland Management ČR s.r.o.**

2. zplnomocňujeme:

2. bevollmächtigen hiermit:

paní Blanku Doležalovou,
r.č. 705120/0211,
bytem Pujmanové 23/883, Praha 4, 140 00,

Frau Blanka Doležalová,
Geburtsnummer 705120/0211,
wohnhaft Pujmanové 23/883, Praha 4, 140 00,

aby vykonávala veškeré úkony a činila veškerá jednání související s výše uvedeným rozhodnutím, zejména přijímala doporučené písemnosti, podávala návrhy a žádosti, podávala veškerá nutná a účelná prohlášení, přijímala rozhodnutí a podepisovala dokumenty, zastupovala společníka v řízeních o změnách zápisu společnosti v obchodním rejstříku, to vše i tehdy, když je podle právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci.

alle mit der oben genannten Entscheidung zusammenhängenden Handlungen vorzunehmen, insbesondere eingeschriebene Schriftstücke in Empfang zu nehmen, Anträge und Ersuchen zu stellen, sämtliche notwendigen und zweckmäßigen Erklärungen abzugeben, Entscheidungen zu beschließen und die Gesellschafterin in den Verfahren über die Änderungen der Eintragungen der Gesellschaft im Handelsregister zu vertreten, all dies auch in den Fällen, in denen hierzu den Rechtsvorschriften zufolge eine Spezialvollmacht erforderlich ist.

Zmocněnec je oprávněn udělit substituční plnou moc až do rozsahu této plné moci. Pokud za sebe ustanoví zástupců více, je každý z nich oprávněn jednat samostatně.

Der Bevollmächtigte ist berechtigt, eine Untervollmacht bis zum Umfang der vorliegenden Vollmacht zu erteilen. Sollte sich für sich mehrere Vertreter bestellen, so ist jeder von ihnen einzelvertretungsberechtigt.

Zmocněnec je oprávněn dát se zastupovat advokátem, advokátním koncipientem, jako dalším zmocněncem.

Der Bevollmächtigte ist berechtigt sich von einem Anwalt, Anwaltskonzipienten, als auch von weiteren Vertretern vertreten zu lassen.

Tato plná moc je vyhotovena v českém a německém jazyce. Vyskytnou-li se mezi jazykovými verzemi odlišnosti, má česká verze přednost.

Die Vollmacht ist in tschechischer und deutscher Sprache erfasst. Sollten sich zwischen den Sprachversionen Abweichungen ergeben, hat die tschechische Version Vorrang.

V/In Heilbronn, dne/am 01.09.2023

Mirko Vegeler

Thomas Graf

za/für Kaufland International Zweite GmbH

Udělenou plnou moc přijímám v plném rozsahu.

Die erteilte Vollmacht nehme ich in vollem Umfang an.

V/In PRAHE, dne/am 19. 9. 2023

Blanka Doležalová